



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 285 736
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HERO TOLK AS
Forretningsadresse: Klubbgata 1
4013 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tor Brekke
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2, 8	59 234 502	39 231 717
Leieinntekter		259 104	1 373 310
Sum inntekter		59 493 606	40 605 027
Kostnader			
Varekostnad		25 820 744	8 021 730
Lønnskostnad	3, 4	24 148 745	26 542 540
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	600 000	600 000
Annen driftskostnad	3	4 453 913	4 419 263
Sum kostnader		55 023 402	39 583 533
Driftsresultat		4 470 204	1 021 494
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 439	65
Annen finansinntekt		28 112	9 513
Sum finansinntekter		33 551	9 578
Nedskrivning av finansielle eiendeler			2 592 197
Annen rentekostnad		2 028	44 007
Annen finanskostnad		41 409	16 578
Sum finanskostnader		43 437	2 652 782
Netto finans		-9 886	-2 643 204
Ordinært resultat før skattekostnad		4 460 317	-1 621 711
Skattekostnad på ordinært resultat	6	981 728	215 120
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 478 589	-1 836 831
Totalresultat		3 478 589	-1 836 831



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		3 714 535	
Avsatt til annen egenkapital	7		-1 836 831
Overført fra annen egenkapital		-235 946	
Sum overføringer og disponeringer		3 478 589	-1 836 831



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6	79 331	13 369
Sum immaterielle eiendeler		79 331	13 369
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	5	347 242	947 242
Sum varige driftsmidler		347 242	947 242
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	11	9 000 000	9 000 000
Investering i annet foretak i samme konsern	11		
Andre langsiktige fordringer	4		
Sum finansielle anleggsmidler		9 000 000	9 000 000
Sum anleggsmidler		9 426 573	9 960 611
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		13 037 100	6 081 653
Andre kortsiktige fordringer		75 674	420 614
Konsernfordringer	8	2 840 049	261 751
Sum fordringer		15 952 823	6 764 018
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	58 400	37 936
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		58 400	37 936
Sum omløpsmidler		16 011 223	6 801 954
SUM EIENDELER		25 437 796	16 762 566



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	7	10 056 499	10 056 499
Sum innskutt egenkapital		10 156 499	10 156 499
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	-2 895 253	-2 659 307
Sum opptjent egenkapital		-2 895 253	-2 659 307
Sum egenkapital		7 261 246	7 497 192
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	6		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 160 273	1 595 006
Betalbar skatt	6		
Skyldig offentlige avgifter		2 135 866	2 276 809
Kortsiktig konserngjeld	8	8 618 080	1 438 351
Annen kortsiktig gjeld		5 262 332	3 955 208
Sum kortsiktig gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum gjeld		18 176 550	9 265 373
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		25 437 796	16 762 566



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 568340

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 285 736
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HERO TOLK AS
Forretningsadresse: Klubbgata 1
4013 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler
Har utarbeidet 'land-for-land' rapport: Ja

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tor Brekke
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.07.2022



Organisasjonsnr: 916 285 736
HERO TOLK AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2, 8	59 234 502	39 231 717
Leieinntekter		259 104	1 373 310
Sum inntekter		59 493 606	40 605 027
Kostnader			
Varekostnad		25 820 744	8 021 730
Lønnskostnad	3, 4	24 148 745	26 542 540
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	600 000	600 000
Annen driftskostnad	3	4 453 913	4 419 263
Sum kostnader		55 023 402	39 583 533
Driftsresultat		4 470 204	1 021 494
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 439	65
Annen finansinntekt		28 112	9 513
Sum finansinntekter		33 551	9 578
Nedskrivning av finansielle eiendeler			2 592 197
Annen rentekostnad		2 028	44 007
Annen finanskostnad		41 409	16 578
Sum finanskostnader		43 437	2 652 782
Netto finans		-9 886	-2 643 204
Ordinært resultat før skattekostnad		4 460 317	-1 621 711
Skattekostnad på ordinært resultat	6	981 728	215 120
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 478 589	-1 836 831
Totalresultat		3 478 589	-1 836 831
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		3 714 535	
Avsatt til annen egenkapital	7		-1 836 831



Overført fra annen egenkapital	-235 946	
Sum overføringer og disponeringer	3 478 589	-1 836 831



Organisasjonsnr: 916 285 736
HERO TOLK AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6	79 331	13 369
Sum immaterielle eiendeler		79 331	13 369
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr			
	5	347 242	947 242
Sum varige driftsmidler		347 242	947 242
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	11	9 000 000	9 000 000
Investering i annet foretak i samme konsern	11		
Andre langsiktige fordringer	4		
Sum finansielle anleggsmidler		9 000 000	9 000 000
Sum anleggsmidler		9 426 573	9 960 611
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		13 037 100	6 081 653
Andre kortsiktige fordringer		75 674	420 614
Konsernfordringer	8	2 840 049	261 751
Sum fordringer		15 952 823	6 764 018
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	9	58 400	37 936
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		58 400	37 936
Sum omløpsmidler		16 011 223	6 801 954
SUM EIENDELER		25 437 796	16 762 566

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital
Innskutt egenkapital



Aksjekapital	7, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	7	10 056 499	10 056 499
Sum innskutt egenkapital		10 156 499	10 156 499
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	-2 895 253	-2 659 307
Sum opptjent egenkapital		-2 895 253	-2 659 307
Sum egenkapital		7 261 246	7 497 192
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	6		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 160 273	1 595 006
Betalbar skatt	6		
Skyldig offentlige avgifter		2 135 866	2 276 809
Kortsiktig konserngjeld	8	8 618 080	1 438 351
Annen kortsiktig gjeld		5 262 332	3 955 208
Sum kortsiktig gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum gjeld		18 176 550	9 265 373
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		25 437 796	16 762 566



Organisasjonsnr: 916 285 736
HERO TOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
9.50

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Årsregnskap 2021

Hero Tolk AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 916 285 736



Resultatregnskap

Hero Tolk AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2021	2020
Salgsinntekt	2, 8	59 234 502	39 231 717
Leieinntekter		259 104	1 373 310
Sum driftsinntekter		59 493 606	40 605 027
Varekostnad		25 820 744	8 021 730
Lønnskostnad	3, 4	24 148 745	26 542 540
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	600 000	600 000
Annen driftskostnad	3	4 453 913	4 419 263
Sum driftskostnader		55 023 402	39 583 533
Driftsresultat		4 470 204	1 021 494
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 439	65
Annen finansinntekt		28 112	9 513
Nedskrivning av finansielle eiendeler		0	2 592 197
Annen rentekostnad		2 028	44 007
Annen finanskostnad		41 409	16 578
Resultat av finansposter		-9 886	-2 643 204
Ordinært resultat før skattekostnad		4 460 317	-1 621 711
Skattekostnad på ordinært resultat	6	981 728	215 120
Ordinært resultat		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat		3 478 589	-1 836 831
Overføringer			
Avsatt konsernbidrag		3 714 535	0
Avsatt til annen egenkapital	7	0	-1 836 831
Overført fra annen egenkapital		-235 946	0
Sum overføringer		3 478 589	-1 836 831



Balanse

Hero Tolk AS

Eiendeler	Note	2021	2020
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	6	79 331	13 369
Sum immaterielle eiendeler		79 331	13 369
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	5	347 242	947 242
Sum varige driftsmidler		347 242	947 242
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	11	9 000 000	9 000 000
Sum finansielle anleggsmidler		9 000 000	9 000 000
Sum anleggsmidler		9 426 573	9 960 611
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		13 037 100	6 081 653
Andre kortsiktige fordringer		75 674	420 614
Konsernfordringer	8	2 840 049	261 751
Sum fordringer		15 952 823	6 764 018
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	58 400	37 936
Sum bankinnskudd, kontanter o.l		58 400	37 936
Sum omløpsmidler		16 011 223	6 801 954
Sum eiendeler		25 437 796	16 762 566



Balanse

Hero Tolk AS

Egenkapital og gjeld	Note	2021	2020
Egenkapital			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital	7, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	7	10 056 499	10 056 499
Sum innskutt egenkapital		10 156 499	10 156 499
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	7	-2 895 253	-2 659 307
Sum opptjent egenkapital		-2 895 253	-2 659 307
Sum egenkapital		7 261 246	7 497 192
Gjeld			
<i>Avsetning for forpliktelser</i>			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		2 160 273	1 595 006
Skyldig offentlige avgifter		2 135 866	2 276 809
Kortsiktig konserngjeld	8	8 618 080	1 438 351
Annen kortsiktig gjeld		5 262 332	3 955 208
Sum kortsiktig gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum egenkapital og gjeld		25 437 796	16 762 566

Stavanger, 28.06.2022

Styret i Hero Tolk AS

Tor Brekke

Styreleder/daglig leder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet og tjenester inntektsføres ved leveringstidspunkt. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Aksjer i datterselskap

Datterselskap vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan forventes å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte, konsernbidrag og andre utdelinger fra datterselskap er inntektsført samme år som det er avsatt i givers regnskap. Overstiger utbytte / konsernbidraget andelen av opptjent resultat etter anskaffelsestidspunktet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen til morselskapet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Konsernkontoavtale med selskapets bankforbindelse

Det er inngått avtale med selskapets bankforbindelse om styring av likviditet gjennom et konsernkontosystem. Ordningen går ut på at morselskapet i konsernet Norlandia Health & Care Group AS står nå som innehaver av en hovedkonto, mens andre selskaper i konsernet har hver sine underkonti tilknyttet hovedkontoen. Saldoen på hovedkontoen tilsvarer nettoen av samlet innestående og trekk på underkontiene. Mellomværende mellom selskapet som er innehaver av hovedkontoen og de andre konsernselskapene utgjør et låneforhold mellom selskapene og klassifiseres som kortsiktig fordring/gjeld til selskap i samme konsern

.



Note 2 Salgsinntekter

Pr. virksomhetsområde	2021	2020
Omsetning av tolketjenester	59 234 502	39 231 717
Sum	59 234 502	39 231 717

Geografisk fordeling	2021	2020
Norge	59 234 502	39 231 717
Sum	59 234 502	39 231 717

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2021	2020
Lønninger	21 428 569	21 443 056
Arbeidsgiveravgift	3 048 489	1 810 874
Pensjonskostnader	72 754	-41 558
Andre ytelser	-401 066	3 330 168
Sum	24 148 745	26 542 540

Gjennomsnittlig antall årsverk	9,5	14,0
--------------------------------	------------	-------------

Det er ikke ubetalt godtgjørelse til styret i 2021 utover ordinær lønn i selskapet/morselskapet i konsernet.

OTP

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Note 4 Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styret eller andre administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan i 2021.



Note 5 Varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l.	Totalt
Anskaffelseskost 01.01	4 079 277	4 079 277
Tilgang	0	0
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12	4 079 277	4 079 277
Akk. av-/nedskrivninger	-3 732 035	-3 732 035
Balansført verdi 31.12	347 242	347 242
Årets avskrivninger	600 000	600 000
Avskrivningssats	20 %	
Avskrivningsplan	Lineær	
Økonomisk levetid	5 år	
Endring i avskrivningsplan	Nei	

Note 6 Skatt

Årets skattekostnad	2021	2020	
Resultatført skatt på ordinært resultat:			
Betalbar skatt	1 047 690	231 980	
For mye/lite avsatt tidligere år	0	0	
Endring i utsatt skattefordel	-65 962	-16 860	
Skattekostnad ordinært resultat	981 728	215 120	
Skattepliktig inntekt:			
Ordinært resultat før skatt	4 460 317	-1 621 711	
Permanente forskjeller	2 079	2 599 529	
Endring i midlertidige forskjeller	299 828	76 637	
Avgitt konsernbidrag	-4 762 225	-1 054 456	
Skattepliktig inntekt	0	0	
Betalbar skatt i balansen:			
Betalbar skatt på årets resultat	1 047 690	231 980	
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag	-1 047 690	-231 980	
Sum betalbar skatt i balansen	0	0	
Beregning av effektiv skattesats			
Resultat før skatt	4 460 317	-1 621 711	
Beregnet skatt av resultat før skatt	981 270	-356 776	
Skatteeffekt av permanente forskjeller	457	571 896	
Sum	981 727	215 120	
Effektiv skattesats	22,0 %	-13,3 %	
Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller			
	2021	2020	Endring
Varige driftsmidler	-360 597	-60 769	299 828
Sum	-360 597	-60 769	299 828
Grunnlag for utsatt skattefordel	-360 597	-60 769	299 828
Utsatt skattefordel (22 %)	-79 331	-13 369	65 962



Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 01.01.2021	100 000	10 056 499	-2 659 307	7 497 192
Årets resultat			3 478 589	3 478 589
Konsernbidrag avgitt			-3 714 535	-3 714 535
Pr 31.12.2021	100 000	10 056 499	-2 895 253	7 261 246

Note 8 Nærstående parter

Transaksjoner med nærstående parter

Selskapet er nærstående part med Hero Norge AS. Hero Norge leverer management tjenester til Hero Tolk AS, mens Hero Tolk AS leverer tolketjenester til Hero Norge AS. Management tjenester for 2021 utgjør kr 1 345 132 og leverte tolketjenester for 2021 utgjør kr 432 012. I tillegg leverer Hero Tolk AS management tjenester til Hero Tolk AB. I 2021 utgjorde management tjenester til Hero Tolk AB kr 900 000.

Transaksjoner mellom nærstående parter skjer kun på forretningsmessig grunnlag og selskapene betaler markedspris for tjenestene.

Mellomværende med nærstående utgjør:

	2021	2020
Fordringer	2 840 049	261 751
Gjeld	8 618 080	1 438 351

Fordringer på og gjeld til konsernselskaper er oppført på egne linjer i balansen.

Netto mellomværende knyttet til konsernkontoordningen er kr -1 265 525.
Se forøvrig omtale i note 1.

Note 9 Bankinnskudd

	2021	2020
Bundne skattetrekksmidler	0	0

Tryg Garanti er selvskyldnerkausionist for selskapets riktige betaling av løpende skattetrekk for de ansatte, opp til kr 990 000.



Note 10 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapital	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	1 000	100	0

Aksjekapitalen eies av følgende aksjonærer:

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel i prosent
Hero Group AS	1 000	100 %

Selskapet har en aksjeklasse og alle aksjer har lik stemmerett.

Hero Tolk AS inngår i konsernregnskapet til Norlandia Health & Care Group AS med forretningsadresse Munkedamsveien 35, 0250 Oslo. Konsernregnskapet er publisert på Oslo Børs.

Note 11 Aksjer i datterselskap

	Eier- /stemmeandel	Balanseført verdi	Resultat 2021	Egenkapital 31.12.2021
Hero Tolk OY	100%	9 000 000	-701 988	13 150 553
Totalt		9 000 000	-701 988	13 150 553

Hero Tolk AS er morselskap i et underkonsern og det er ikke utarbeidet konsernregnskap i medhold av regnskapslovens § 3-7.

Note 12 Konsernforhold

Hero Tolk AS inngår i konsernregnskapet til Norlandia Health & Care Group AS med forretningsadresse Munkedamsveien 35, 0250 Oslo. Konsernregnskapet er publisert på Oslo Børs.

Note 13 Sikkerhetsstillelser

Selskapet inngår i konsernets Cashpool hvor det er stilt sikkerhet for bestemt mellomværende i konsernet, hvor Norlandia Health & Care Group AS er morselskap. Ordningen har en trekkfasilitet på NOK 350.000.000.



Årsregnskap 2021 Hero Tolk AS

**Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet**

Org.nr.: 916 285 736



Resultatregnskap

Hero Tolk AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2021	2020
Salgsinntekt	2, 8	59 234 502	39 231 717
Leieinntekter		259 104	1 373 310
Sum driftsinntekter		59 493 606	40 605 027
Varekostnad		25 820 744	8 021 730
Lønnskostnad	3, 4	24 148 745	26 542 540
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	600 000	600 000
Annen driftskostnad	3	4 453 913	4 419 263
Sum driftskostnader		55 023 402	39 583 533
Driftsresultat		4 470 204	1 021 494
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 439	65
Annen finansinntekt		28 112	9 513
Nedskrivning av finansielle eiendeler		0	2 592 197
Annen rentekostnad		2 028	44 007
Annen finanskostnad		41 409	16 578
Resultat av finansposter		-9 886	-2 643 204
Ordinært resultat før skattekostnad		4 460 317	-1 621 711
Skattekostnad på ordinært resultat	6	981 728	215 120
Ordinært resultat		3 478 589	-1 836 831
Årsresultat		3 478 589	-1 836 831
Overføringer			
Avsatt konsernbidrag		3 714 535	0
Avsatt til annen egenkapital	7	0	-1 836 831
Overført fra annen egenkapital		-235 946	0
Sum overføringer		3 478 589	-1 836 831



Balanse

Hero Tolk AS

Eiendeler	Note	2021	2020
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	6	79 331	13 369
Sum immaterielle eiendeler		79 331	13 369
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	5	347 242	947 242
Sum varige driftsmidler		347 242	947 242
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	11	9 000 000	9 000 000
Sum finansielle anleggsmidler		9 000 000	9 000 000
Sum anleggsmidler		9 426 573	9 960 611
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		13 037 100	6 081 653
Andre kortsiktige fordringer		75 674	420 614
Konsernfordringer	8	2 840 049	261 751
Sum fordringer		15 952 823	6 764 018
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	58 400	37 936
Sum bankinnskudd, kontanter o.l		58 400	37 936
Sum omløpsmidler		16 011 223	6 801 954
Sum eiendeler		25 437 796	16 762 566



Balanse

Hero Tolk AS

Egenkapital og gjeld	Note	2021	2020
Egenkapital			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital	7, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	7	10 056 499	10 056 499
Sum innskutt egenkapital		10 156 499	10 156 499
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	7	-2 895 253	-2 659 307
Sum opptjent egenkapital		-2 895 253	-2 659 307
Sum egenkapital		7 261 246	7 497 192
Gjeld			
<i>Avsetning for forpliktelser</i>			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		2 160 273	1 595 006
Skyldig offentlige avgifter		2 135 866	2 276 809
Kortsiktig konserngjeld	8	8 618 080	1 438 351
Annen kortsiktig gjeld		5 262 332	3 955 208
Sum kortsiktig gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum gjeld		18 176 550	9 265 373
Sum egenkapital og gjeld		25 437 796	16 762 566

Stavanger, 28.06.2022

Styret i Hero Tolk AS

Tor Brekke

Styreleder/daglig leder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet og tjenester inntektsføres ved leveringstidspunkt. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Aksjer i datterselskap

Datterselskap vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan forventes å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte, konsernbidrag og andre utdelinger fra datterselskap er inntektsført samme år som det er avsatt i givers regnskap. Overstiger utbytte / konsernbidraget andelen av opptjent resultat etter anskaffelsestidspunktet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen til morselskapet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Konsernkontoavtale med selskapets bankforbindelse

Det er inngått avtale med selskapets bankforbindelse om styring av likviditet gjennom et konsernkontosystem. Ordningen går ut på at morselskapet i konsernet Norlandia Health & Care Group AS står nå som innehaver av en hovedkonto, mens andre selskaper i konsernet har hver sine underkonti tilknyttet hovedkontoen. Saldoen på hovedkontoen tilsvarer nettoen av samlet innestående og trekk på underkontiene. Mellomværende mellom selskapet som er innehaver av hovedkontoen og de andre konsernselskapene utgjør et låneforhold mellom selskapene og klassifiseres som kortsiktig fordring/gjeld til selskap i samme konsern

.



Note 2 Salgsinntekter

Pr. virksomhetsområde	2021	2020
Omsetning av tolketjenester	59 234 502	39 231 717
Sum	59 234 502	39 231 717

Geografisk fordeling	2021	2020
Norge	59 234 502	39 231 717
Sum	59 234 502	39 231 717

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2021	2020
Lønninger	21 428 569	21 443 056
Arbeidsgiveravgift	3 048 489	1 810 874
Pensjonskostnader	72 754	-41 558
Andre ytelser	-401 066	3 330 168
Sum	24 148 745	26 542 540

Gjennomsnittlig antall årsverk	9,5	14,0
--------------------------------	------------	-------------

Det er ikke ubetalt godtgjørelse til styret i 2021 utover ordinær lønn i selskapet/morselskapet i konsernet.

OTP

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Note 4 Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styret eller andre administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan i 2021.



Note 5 Varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l.	Totalt
Anskaffelseskost 01.01	4 079 277	4 079 277
Tilgang	0	0
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12	4 079 277	4 079 277
Akk. av-/nedskrivninger	-3 732 035	-3 732 035
Balansført verdi 31.12	347 242	347 242
Årets avskrivninger	600 000	600 000
Avskrivningssats	20 %	
Avskrivningsplan	Lineær	
Økonomisk levetid	5 år	
Endring i avskrivningsplan	Nei	

Note 6 Skatt

	2021	2020	
Årets skattekostnad			
Resultatført skatt på ordinært resultat:			
Betalbar skatt	1 047 690	231 980	
For mye/lite avsatt tidligere år	0	0	
Endring i utsatt skattefordel	-65 962	-16 860	
Skattekostnad ordinært resultat	981 728	215 120	
Skattepliktig inntekt:			
Ordinært resultat før skatt	4 460 317	-1 621 711	
Permanente forskjeller	2 079	2 599 529	
Endring i midlertidige forskjeller	299 828	76 637	
Avgitt konsernbidrag	-4 762 225	-1 054 456	
Skattepliktig inntekt	0	0	
Betalbar skatt i balansen:			
Betalbar skatt på årets resultat	1 047 690	231 980	
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag	-1 047 690	-231 980	
Sum betalbar skatt i balansen	0	0	
Beregning av effektiv skattesats			
Resultat før skatt	4 460 317	-1 621 711	
Beregnet skatt av resultat før skatt	981 270	-356 776	
Skatteeffekt av permanente forskjeller	457	571 896	
Sum	981 727	215 120	
Effektiv skattesats	22,0 %	-13,3 %	
Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller			
	2021	2020	Endring
Varige driftsmidler	-360 597	-60 769	299 828
Sum	-360 597	-60 769	299 828
Grunnlag for utsatt skattefordel	-360 597	-60 769	299 828
Utsatt skattefordel (22 %)	-79 331	-13 369	65 962



Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 01.01.2021	100 000	10 056 499	-2 659 307	7 497 192
Årets resultat			3 478 589	3 478 589
Konsernbidrag avgitt			-3 714 535	-3 714 535
Pr 31.12.2021	100 000	10 056 499	-2 895 253	7 261 246

Note 8 Nærstående parter

Transaksjoner med nærstående parter

Selskapet er nærstående part med Hero Norge AS. Hero Norge leverer management tjenester til Hero Tolk AS, mens Hero Tolk AS leverer tolketjenester til Hero Norge AS. Management tjenester for 2021 utgjør kr 1 345 132 og leverte tolketjenester for 2021 utgjør kr 432 012. I tillegg leverer Hero Tolk AS management tjenester til Hero Tolk AB. I 2021 utgjorde management tjenester til Hero Tolk AB kr 900 000.

Transaksjoner mellom nærstående parter skjer kun på forretningsmessig grunnlag og selskapene betaler markedspris for tjenestene.

Mellomværende med nærstående utgjør:

	2021	2020
Fordringer	2 840 049	261 751
Gjeld	8 618 080	1 438 351

Fordringer på og gjeld til konsernselskaper er oppført på egne linjer i balansen.

Netto mellomværende knyttet til konsernkontoordningen er kr -1 265 525.
Se forøvrig omtale i note 1.

Note 9 Bankinnskudd

	2021	2020
Bundne skattetrekkmidler	0	0

Tryg Garanti er selvskyldnerkausionist for selskapets riktige betaling av løpende skattetrekk for de ansatte, opp til kr 990 000.



Note 10 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapital	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	1 000	100	0

Aksjekapitalen eies av følgende aksjonærer:

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel i prosent
Hero Group AS	1 000	100 %

Selskapet har en aksjeklasse og alle aksjer har lik stemmerett.

Hero Tolk AS inngår i konsernregnskapet til Norlandia Health & Care Group AS med forretningsadresse Munkedamsveien 35, 0250 Oslo. Konsernregnskapet er publisert på Oslo Børs.

Note 11 Aksjer i datterselskap

	Eier- /stemmeandel	Balanseført verdi	Resultat 2021	Egenkapital 31.12.2021
Hero Tolk OY	100%	9 000 000	-701 988	13 150 553
Totalt		9 000 000	-701 988	13 150 553

Hero Tolk AS er morselskap i et underkonsern og det er ikke utarbeidet konsernregnskap i medhold av regnskapslovens § 3-7.

Note 12 Konsernforhold

Hero Tolk AS inngår i konsernregnskapet til Norlandia Health & Care Group AS med forretningsadresse Munkedamsveien 35, 0250 Oslo. Konsernregnskapet er publisert på Oslo Børs.

Note 13 Sikkerhetsstillelser

Selskapet inngår i konsernets Cashpool hvor det er stilt sikkerhet for bestemt mellomværende i konsernet, hvor Norlandia Health & Care Group AS er morselskap. Ordningen har en trekkfasilitet på NOK 350.000.000.



KPMG AS
Sørkedalsveien 6
Postboks 7000 Majorstuen
0306 Oslo

Telephone +47 45 40 40 63
Fax
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627 MVA

Til generalforsamlingen i Hero Tolk AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Hero Tolk AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav,
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir

Offices in:

KPMG AS, a Norwegian limited liability company and member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Elverum	Mo i Rana	Stord
Alta	Finnsnes	Molde	Straume
Arendal	Hamar	Skien	Tromsø
Bergen	Haugesund	Sandefjord	Trondheim
Bodo	Knarvik	Sandnessjøen	Tynset
Drammen	Kristiansand	Stavanger	Ålesund

Penneo Dokumentnøkkel: 7JTKS-JHB1M-LBHCD-ULJPO-M835L-M7P56



Uavhengig revisors beretning - Hero Tolk AS

avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.

- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Oslo, 28. juni 2022
KPMG AS

Mona Kristin Lien
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: 7JTKS-JHB1M-LBHCD-UJJO-M835L-M7P56



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Mona Kristin Lien

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: 9578-5997-4-238449

IP: 80.232.xxx.xxx

2022-06-28 11:46:06 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 7JTKS-JHB1M-LBHCD-ULJPO-M835L-M7P56

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>